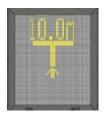
5 ALIGNED TO CENTRE

对准中线

The aircraft is 8 meters from the stop position. The absence of any direction arrow indicates an aircraft on the centre line. 如图,航空器距停止位置 8 米时,如果不显示任何方向箭头则表明航空器处于中轴线上。



6 SLOW DOWN

减速

If the aircraft is approaching faster than the accepted speed, the system will show 'SLOW DOWN' as a warning to the pilot. 如果航空器的速度超过系统设定的限制速度 2 米/秒,系统将向飞行员显示"SLOW DOWN"警告。

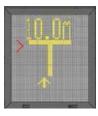


7 AZIMUTH GUIDANCE

方位引导

The aircraft is 4 meters from the stop-position. The yellow arrow indicates an aircraft to the right of the centre line, and the red flashing arrow indicates the direction to turn.

如图, 航空器距泊位 4 米。黄色箭头表明航空器偏到了中轴线的右边, 红色箭头指出了航空器应转的方向。



8 STOP POSITION REACHED

到达停止位

When the correct stop-position is reached, the display will show 'STOP' and red lights will be lit.

当航空器到达正确的泊位位置时,显示器将显示 "STOP" (停止)和如图所示的红色方块图标。



9 DOCKING COMPLETED

停泊结束

When the aircraft has parked, 'OK' will be displayed.

当停泊过程结束时,将显示"OK"。

